政府向賭博開拳脚解決經濟
香港擬辦數字博彩

（香港訊）港府當局正在考慮舉辦一項「數字博彩」，據傳可能於今年底前試辦這種賭博新花樣。當局答覆記者詢問時証實這個消息，但表示「未知何時可以作出決定」。

這是繼場內賽馬，場外投注 官辦彩票等博彩玩意後的又一新招徠，也是字花賭博的變相 合法化」。

若干社會人士認爲有關方面挖心思，不斷推出新賭博，對社會，經濟，居民生活有極不良影響。

他們指出，一九七四至七五年度的馬季，吸收的投注總額逾十四億元，創下空前紀錄。這說明香港賭風之盛，在新賭層出不窮下，被引誘上了賭癮的人越來越多，這是使有識之士最爲痛心之事。

關隴西總堂昨慶祝
漢壽亭侯寶誕會誌

（雲訊）本埠關隴四總堂，於七月六日，在該堂禮堂，慶祝關漢壽亭侯寶誕大會 到會宗親，至爲踴躍，是日下午二時，正副主席勳煜，健雄領衆祭祖，儀式肅穆隆重 禮畢酒會，至晚六時，假座陶陶酒家，設讌聯歡，嘉賓有僑領，世誼，友好凡二百餘人，筵開數十桌，熱鬧非常，讌會由若愚主持失序，主席宣佈讌會旨趣 詳述先祖關壯繆公，匡扶漢室之豐功與志節 是一貫的恪守義氣，畢生不渝，他的忠義仁勇事蹟能令千秋景仰，堪爲我人的楷模，詞畢，各人均報以熱烈掌聲，殿由健雄答謝，隨即起菜，席間相互歡飲，談笑風生，情趣盎然 該堂此次祝誕，荷蒙嘉賓厚惠禮金，特此致謝。

卑大宿舍增加租金

（雲訊）卑詩大學雲尼亞邨宿舍獨身寄宿生將於本星期開始，增加夏季租金，達百分十點六。

卑詩大學發言人阿尼美亞斯稱，租金增加，將影响及約七百名大學生。

住宿及膳食費，單房將增加至每日六元六毛，雙房爲每日六元三毛四。

卑詩大學已計劃增加租金，多至百分二十一点二，但仍未獲得租金檢查委員會之批准。

黃吳氏夫人喪禮誌

（雲訊）故僑黃一信翁之德配吳氏夫人，日昨病逝 其遺裔振群君擇于本月七日下午一時假座暗十黨殯儀館舉行喪禮 由牧師主持儀式，講述人眞諦 黃景仁代表孝眷答謝。并報告振羣君捐助黃氏宗親總會，漢升體育會，文彊學校每處經費廿元，及報告同日下午三時設素菜於名園酒家招待執紼者 禮成後即由牧師領導各人，向黃母吳氏夫人行辭靈禮，乃由黃寬爾，黃潮敏，黃樹棟，黃暢英，羅偉等君，扶柩上車，直送往科士蘭墓園安葬，到場執紼者，及致送花圈賻儀等甚多，可稱榮哀云。

徐炳鍊翁日昨仙逝
定期舉行喪禮歸土

（雲訊）本埠禺山北村人徐炳鍊翁，來加數十年，向操一業生活，爲人忠厚，和藹可親，最近因病入院留醫，惜葯石無靈 病終於本月四日，積閱享壽八十伍歲，聞者惋惜，其遺體已移送暗市黨殯儀館入殮，暫定於七月十五日（星期三）下午一時出殯歸土，下葬於山景墓園云。

內政部撥十一萬元
國際婦女年津貼費

（渥太華訊）加國府內政部長丘科路加拿報告廿三項津貼業務計劃，其款項多達十一萬一千九百三十七元，是內政部公民科爲國際婦女年之津貼費用。

國際婦女年業務計劃 係爲推進婦女工作，提高婦女地位，目的在鼓勵社會人士尊重婦女，承認她們的權力，使她們參加社會政治工作，撥款給與婦女團體，爲活動基金。

海上慶會週日開幕

（雲訊）雲埠市長德菲立斯，爲今年雲埠西商會主辦之上海慶會旗艦艦隊總司令，該會定七月十三日星期日下午一時開幕，地點在英吉利海灣。

完畢後，二時舉行大遊行，由士丹梨公園運動場出發，沿海灘而至雲埠水族中心。

工人斷臂醫生駁回

（域多利加新社電）日昨一條運送帶發生意外失事，年十八歲山汝治人喬治沙科右臂折斷 經賚路周比利醫院醫生爲他駁骨，將右臂駁回妥當。

他是在斯秘西洋杉由生公司工作時，鋼帽忽然跌落運輸帶，欲將帽拾起，致遭斷右臂。

社會版

新屋業主自賣
天寅街三五六號，開價七萬三千五，請還價。電話：貳五五，貳貳壹〇

金冠大酒樓
Golden Crown Restaurant Canada Ltd.
122-128 W. Hastings St. Vancouver B.C. Canada
加拿大温哥華喜士定西街一弍弍至一弍八號
Tel. 688-6631 (3 Lines)
裝修 竣工 擇吉 開張 開始預定酒席

巢欄公司
第一門市 585 號哥街
第二門市 290 喜士定東
週末 三天 大減價
由七月十一日 至七月十三日
星期五 星期六 星期日
鮮甜車厘子 每磅 四毫九
爽甜李果 每磅 四毫九
靚苦瓜 每磅 九毫九
爽脆桃李果 每磅 四毫九
靚毛瓜 每磅 八毫九
第二門市部特價品
四安士靚木耳 每包一元四毫九
一磅庄甜酸薑頭 每樽七毫九
壹磅庄珠江牌片糖 每包五毫
壹磅庄珠江牌冰糖 每包六毫九
一百二十八安士 靚菜油 每罐三元九毫九
曹白咸魚 每磅一元九毫九
新鮮運到
蓮藕、馬蹄、冬菇
大、中、細、蠔豉等等
特價上市

FRUITLAND MARKET
585 GORE AVE, VANCOUVER 4, B.C.
Phone 685-4929
290 E. HASTINGS ST.
TEL. 689-7638
第二門市營業時間：
星期一至星期日
上午九時半至下午六時
星期五上午九時半至下午九時

雲高華 華新書局
給我鬱金香二元 林中一元一依達 春雨濺紅花全二冊貳元大蕭逸著
芳隣一元四毛五情痴一元貳楊天成 柳木劍魂全二冊二元七周矢行著
怨女痴男一元二 玲玲貳元楊天成 殘梅俠影全三冊三元七毛五高皐著
學府情潮一元四凱綸著 晨星貳元 金鏢神劍全二冊三元五曹若冰著
天涯追踪九毛五林茵著星河三元七 魔中俠全五冊六元七曹若冰著
古銅色的愛情一元七毛五方瑀著 絕情十三郎全三冊三元九曹若冰著
烟波江上愁一元三毛五凌時著 博命巾全五冊九元八柳殘陽著
點點星塵一元三毛五嚴沁著 劉瞎虎全四冊八元八司馬翎著
失去陽光的人一元三毛五嚴沁著 龍虎雙俠全三冊三元五秦紅著
特約女郎一元何行午夜共舞一元八 金獅吼全四冊五元二秦紅著
愉歡陷阱一元一毛五夏飛著 孤劍驚虹全三冊四元貳林萍著
金心，甜心一元一毛五夏飛著 參珠令全六冊八元二東方玉著
纖夢一元三蕭菩著 嬈心人貳元三 勝宇旗金二冊三元六毛東方玉著
洪流七毛龍巖著四個夏天九毛 洗心環全三冊四元六毛五東方玉著
致寫捷徑一元大呂斯著 離情丸毛 流星蝴蝶劍全三冊三元五古龍著
家庭實用常識新編一元四李怡著 武林外史全六冊拾參元三毛古龍著
流行社交英語會話八毛五 魔劍恩仇全五冊七元五林菲著
廿八天英語會話一元陳信編 八荒飛龍記二元五 鐵布衫一元八
初給英語會話七毛鎮貳元七殘蕉 復仇谷全四冊五元孫玉鑫著
劍谷幽魂全三冊四元六毛五倪匡
（外埠另加郵費）
Wah Sun Book Shop, 78 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.
中英對照圖解說明
西菜西點食譜精華 每冊三元六毛

永興有限公司
WING HING CO. LTD.
280 EAST PENDER ST. VANCOUVER 4, B.C.
Telephone 688-6025
李錦記特約全加總代理
熊猫牌蠔味醬
五磅罐庄 每箱十弍罐
廿八安罐庄 每箱壹打
壹磅罐庄 每箱廿四罐
半磅罐庄 每箱四十八罐
歡迎殖館及家座選用，
價廉物美，保證滿意，
零沽批發，一律歡迎。

宜千餘人摘好地果
有意者請每天下午七時後與牛仔接洽。
電話 八七四·六二七二或八七四·〇一四二

有經驗承接搬運工作
價錢相宜，廿四小時應命。
電話：733-8887 Excel Moving

誠藝清潔服務社
專洗地氈

早晨隙藍天酒家出賣
好架生，有酒牌，新裝修，生意極旺，因年老無法兼顧，每年生意約十八萬至廿萬元，如有意營斯業者請商商或面議均隨尊便。電話 782-5209, 782-5200
Blue Sky Restaurant, 910-102 Ave., Dawson Creek, B.C.

寫字樓，柏文，住宅，各項清潔服務工作負責，價錢老實，免費報價，請電話二五四、五八六〇

嚨水東雲
3885 Rupert, Street, Van. B. C.
435-1010 晚上 437-8239
蘇卓如主理
按裝修理水嚨請到雲東選購
持執照師傅免費解答 Plumbing 難題
上門按裝或修理一切 Plumbing 工程

黃大仙地址遷往
六街東一三二六號門牌近卡叻街，請搭22號巴士到六街路口下車，返唐人街轉搭23號巴士可合。
電話：八七九：五〇五九號
Wong Jenk Sung 1326 E. 6th Ave.

七月份

Success Realty Ltd.
REAL ESTATE and INSURANCE
450 MAIN STREET VANCOUVER 4, B.C.
伍澤濤黃秀英事務所
辦事處電話：682-5284
實事實業燕梳有限公司
買賣樓宇房屋 日日有新盤
代理各項保險 省府車燕梳
代管物業取租 服務快兼妥
伍澤濤
伍黃秀英

▲孖屋：一年半新，上下層各有三睡房，近Commercial Dr.夾三街，包霜櫃，火爐，洗衣機，及乾衣機，開價八萬七千元。
▲孖屋：上下兩層，一伙四睡房，一伙一睡房，位兩辣三十三呎地年收租六千九百元，開價七萬七千元。
▲三大睡房堅固大屋，位十五街夾Woodland Dr.開價五萬五千元。
▲唐人街靚屋，四睡房，全部翻新，兩套廁所，開價四萬七千五。
▲菓舖最佳地段，近唐街架撐齊，每月生意三萬四千元，利潤高，開價只六萬五千元有價講。
楊志清電話：三二四—六五八四
伍澤森電話：三二七—七八四二

▲旺區商業樓，頭等租客，有大藥局，樓上有寫字間 及柏文三組，地濶六十尺，樓新廿多年，開價二十一萬五千元
▲新建商業樓，兩個舖位兩組柏文取價十四萬六千元
▲喜士定近緬街商業樓，五十尺濶建築堅固，開價卅三萬
▲緬街夾二十九街街角商業樓，一間大舖位，三組柏文，士德古牆物業高漲中，小商業樓最難尋，開價祇九萬九千五百元
伍澤濤 733-5743

▲五年新八組柏文，每組一睡房，每年入息壹萬五千元，位於東區時常賃滿，開價十四萬九千元
唐人街新屋一間，一廳五睡房，兩副浴室，位於片打街七百號步落，開價五萬九千九百元，銀期可以商量
▲新屋一間，近域多利大道和卅三街，全部華麗完成，一千三百五十平方尺，孖車房，可以利用你的舊屋相換
楊志清 324-6584

▲翻新靚屋，一廳三睡房，全部地氈，屋主過埠急讓，開價只四萬八千九，首期約八千元，不用借貸，請參觀還價
▲東區新屋，兩廳三睡房，歐洲建築家建造，上乘材料，近學校交通，現在還未完成，可以用你的舊屋交換。
▲近唐人埠旅館，四十個光猛大房符合市府衛生火燭標準，每年入息四萬元，皮費低，開價三萬餘元，有長批，賺錢大機會。
伍澤森 327-7842

▲抵買西區高尚住宅四十九街夾屋街一四五〇平方尺五十五呎地華麗三房兩廳土庫完成廳房水廁子女可就讀馳名 Churchill 中學及 Laurier小學爲子女教育前途計應買此平夾靚住宅取價十一萬元首期現款四萬元
▲十八街夾京士威大道翻新靚屋正層一二三〇平方尺兩廳三房新式廚房水間全部双層玻璃窗每年暖氣僅一百五十元土庫有廳房水廁五十呎地水坭鋼絲籬巴美麗花園人見人愛取價五萬九千五
鍾天賜 876-4575

▲十八街夾乃路石仔牆兩房一廳新式廚房水廁土庫另有廳房水廁取價五萬餘元近交通學校西人業主
▲廿九街夾蘭菲街一年新五十五呎地一三七三平方呎西人建築師建做自已住華麗住宅一切材料特別華貴美觀與普通新屋完全不同土庫完成廳房八萬多元值得參觀
▲近乃路五年新上下層式摩登美麗住宅一三〇〇平方尺土庫兩房一廳廚房及浴廁月收租二百五十元取價七萬餘元抵買渦新屋
鍾偉業 325-7496

▲大小型雜貨店數間 生意或連實業，每日生意由二百元起至一千元以上，投資好機會
▲四八三二 Beatrice 全新屋，近域多利街 一千三百五十平方尺，主人房有全套浴室，七萬六千元
▲豪華柏文分組出賣，六街及緬街近巴士，價錢三萬元左右，包電爐，雪櫃，洗碗機及窗簾
雷廣庭 926-9771